

Automated Compositional Change Detection in Saxo Grammaticus' *Gesta Danorum*

K.L. Nielbo, M.L. Perner, C. Larsen, J. Nielsen and D.Laursen

`kln@cas.dk`

`knielbo.github.io`

Center for Humanities Computing
Aarhus University, Denmark

March 7, 2019

Outline

- 1 Introduction
 - Saxo Grammaticus
- 2 Methods
 - Data
 - Vector space
 - Seeded LDA
 - Signal generation
- 3 Results
 - Keyword change points
 - Distance matrices
- 4 Discussion

Automated
Compositional Change
Detection in Saxo
Grammaticus' *Gesta*
Danorum

K.L. Nielbo, M.L.
Perner, C. Larsen, J.
Nielsen and D.Laursen
kln@cas.dk
knielbo.github.io

Introduction
Saxo Grammaticus

Methods
Data
Vector space
Seeded LDA
Signal generation

Results
Keyword change
points
Distance matrices

Discussion



Saxo Grammaticus

- The medieval writer (c. 1160 - post 1208) represents the beginning of the modern day historian in Scandinavia.
- Saxo's history of the Danes *Gesta Danorum* ("Deeds of the Danes") is the single most important written source to Danish history in the 12th century.
- *Gesta Danorum* is tendentious, contains elements of fiction, and its compositions has been an academic subject of debate for more than a century.

Composition debate

- Debate regarding the bipartite composition *Gesta Danorum*
 1. is the transition between the old mythical and new historical part located in book eight, nine, or ten?
 2. is this transition gradual (continuous) or sudden (point-like)?
- combine NLP and IR with time series analysis in order to propose a solution

Introduction

Saxo Grammaticus

Methods

Data

Vector space

Seeded LDA

Signal generation

Results

Keyword change
points

Distance matrices

Discussion



Data

Automated
Compositional Change
Detection in Saxo
Grammaticus' *Gesta
Danorum*

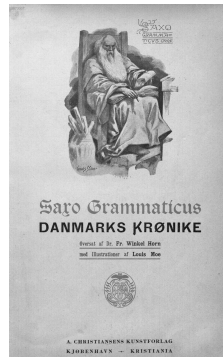
K.L. Nielbo, M.L.
Perner, C. Larsen, J.
Nielsen and D.Laursen
kln@cas.dk
knielbo.github.io

Data set

- all sixteen books of *Saxo Danmarkshistorie* translated from Latin by Peter Zeeberg and published by Det Danske Sprog- og Litteraturselskab and G.E.C.Gads Forlag in 2000.

Normalization

- books were concatenated and sliced in non-overlapping windows at a size of 50 sentences
- unigrams were casefolded and numerals removed
- data-specific frequent words were removed



Introduction

Saxo Grammaticus

Methods

Data

Vector space

Seeded LDA

Signal generation

Results

Keyword change
points

Distance matrices

Discussion



Naive baseline model

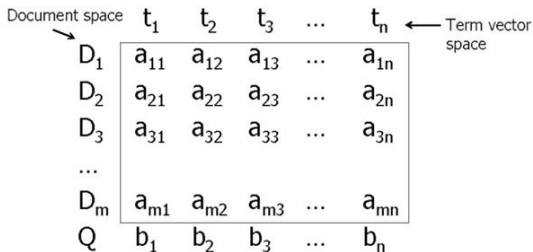


Figure 1: Geometrical document representation, where each document is a high rank word vector over the full vocabulary.

Alternative model

Automated
Compositional Change
Detection in Saxo
Grammaticus' *Gesta
Danorum*

K.L. Nielbo, M.L.
Perner, C. Larsen, J.
Nielsen and D.Laursen
kln@cas.dk
knielbo.github.io

Introduction
Saxo Grammaticus

Methods
Data
Vector space
Seeded LDA
Signal generation

Results
Keyword change
points
Distance matrices

Discussion

Algorithm 1 Classical LDA

```
1: for each  $k = 1 \dots T$  do  
2:   choose  $\phi_k \sim \text{Dir}(\beta)$   
3:   for each  $d$  choose  $\theta_d \sim \text{Dir}(\alpha)$   
4:     do  
5:       for each token  $i = 1 \dots N_d$  do  
6:         select a  $z_i \sim \text{Mult}(\theta_d)$   
7:         select a  $w_i \sim \text{Mult}(\phi_{z_i})$   
8:       end for  
9:     end for
```

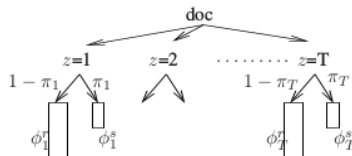


Figure 2: In LDA each document is represented as a low rank dense vector (i.e., a probability distribution over a small set of latent topics). Seeds improve both topic-word distributions and to improve document-topic distributions

Document distance and change detection

Automated
Compositional Change
Detection in Saxo
Grammaticus' *Gesta*
Danorum

K.L. Nielbo, M.L.
Perner, C. Larsen, J.
Nielsen and D.Laursen
kln@cas.dk
knielbo.github.io

1. Distance D between every combination of two document slices s_1 and s_2 is computed for the baseline model using cosine distance D_C :

$$D_C(s_1, s_2) = \frac{s_1 \cdot s_2}{\|s_1\| \|s_2\|} \quad (1)$$

and the alternative model using relative entropy D_{KL} :

$$D_{KL}(s_1 | s_2) = \sum_{i=1}^n s_{i1} \times \log_2 \frac{s_{i1}}{s_{i2}} \quad (2)$$

2. A semantic change signal Δ_D was estimated for each model by averaging over the distances from slice s^j the preceding slices from $s^1 \dots s^{j-1}$:

$$\Delta_D(s_j) = \frac{1}{N} \sum_{i=1}^{j-1} D(s_j, s_i) \quad (3)$$

3. Two change detection techniques, a mean- and variance-shift technique, were applied to each signal in order to identify statistically reliable change points in their respective mean and variance at an α -level of .01.

Introduction

Saxo Grammaticus

Methods

Data

Vector space

Seeded LDA

Signal generation

Results

Keyword change
points

Distance matrices

Discussion



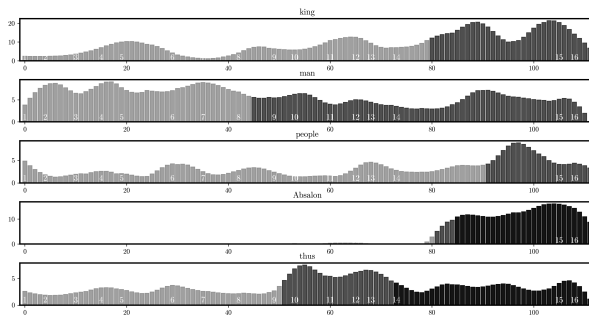


Figure 3: Keyword/entity counts with a mean-shift model. Notice that Archbishop Absalon is introduced in book 14.

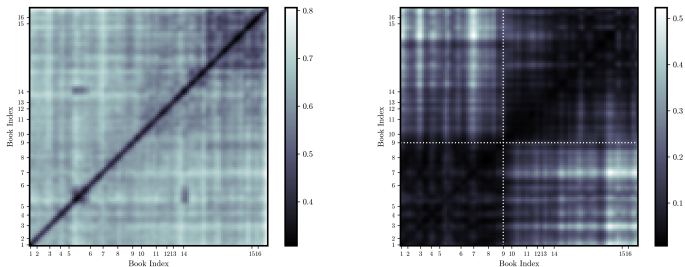


Figure 4: Distance matrices for baseline (left) and alternative (right) models. Left pattern can be explained by the burstiness of language, while the right pattern indicates a bipartite structure. Notice books rectangle from book 14-16 on the left.

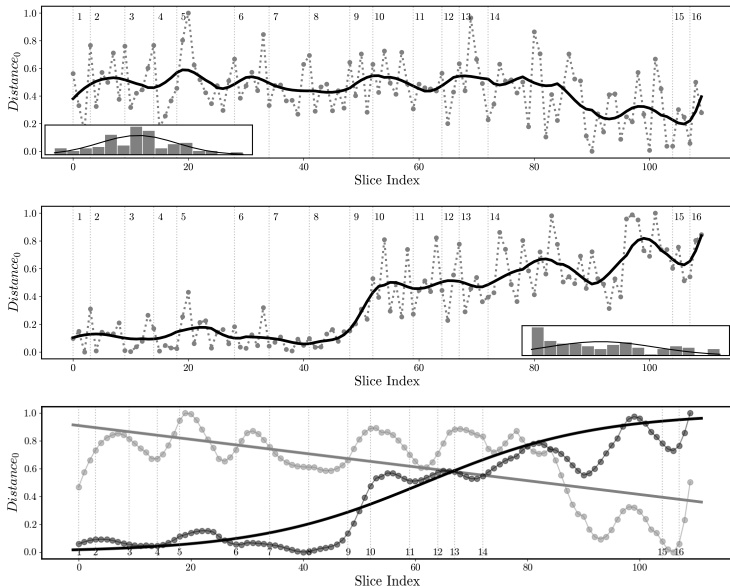


Figure 5: For the baseline model a no-change model explains more variance $R^2 = 0.52$ than the sigmoid model $R^2 = 0.02$. The pattern is reversed for the contrast model, where the sigmoid model explains more variance $R^2 = 0.93$ in comparison with the linear model $R^2 = 0.86$



Findings

- Baseline shows no reliable change
- Alternative show gradual change starting in book 8 (latter part) and ends in book 10
- Greatest rate of change in book 9
- Both models indicate change in book 14

Interpretation

- strongest support for the continuous transition claim
- although the book 14 is the second book dealing with Saxo's contemporaries, it introduces Archbishop Absalon
- baseline favors text slices that are strictly similar, while the alternative is sensitive to relational similar slices
- LDA gives us a simple technique for clustering documents on a set of hidden topics, which when combined with time series analysis offers great potential for historical research

Introduction

Saxo Grammaticus

Methods

Data

Vector space

Seeded LDA

Signal generation

Results

Keyword change
points

Distance matrices

Discussion



A collaborative approach to research & development



Automated
Compositional Change
Detection in Saxo
Grammaticus' *Gesta*
Danorum

K.L. Nielbo, M.L.
Perner, C. Larsen, J.
Nielsen and D. Laursen
kln@cas.dk
knielbo.github.io

Introduction

Saxo Grammaticus

Methods

Data

Vector space

Seeded LDA

Signal generation

Results

Keyword change
points

Distance matrices

Discussion

TAK

kln@au.dk
knielbo.github.io

slides: http://knielbo.github.io/files/kln_dhn19.pdf

& tak til

Mads Rosendahl Thomsen, Comparative Literature, School of Communication and
Culture, Aarhus University, DK

Jianbo Gao and Bin Liu, Institute of Complexity Science and Big Data, Guangxi
University, CHN

Culture Analytics @ Institute of Pure and Applied Mathematics, UCLA, US

Introduction

Saxo Grammaticus

Methods

Data

Vector space

Seeded LDA

Signal generation

Results

Keyword change
points

Distance matrices

Discussion

